

# Világosság

A Romániai Magyar Népi Szövetség napilapja

KOLOZSVAR 1950. december 23, szombat. A R A 4 L E J VII. ÉVFOLYAM, 297. SZAM.

## A beszolgáltatás teljesítése békevédelmi feladat

Már jó ideje véget ért az évi termelés betakarítása s rövidesen befejeződik a terméstelepek beszolgáltatása is. A falusi dolgozók örömmel tesznek eleget hazafias kötelességüknek. A legtöbb községben már a cséplőgép mellől átadták az államnak járó terménymennyiségeket, s most folyik a kapásnövények terményfeleslegének átadása is.

A dolgozó földművesek tudják, hogy a beszolgáltatás hazafias kötelességük. Tudják, hogy minden szem átadott gabonával, kukoricával, vagy krumplival Népköztársaságunk fejlődését mozdítják elő. A beszolgáltatott terményfelesleg a városi dolgozók olesó élelmiszerellátását biztosítják, a bányászok, gyári munkások és a munkásosztályhoz hűséges értelmiségiek kenyerét. Tisztaban vannak a dolgozó földművesek azzal, hogy amikor teljesítik beszolgáltatási kötelezettségüket, akkor saját maguk iránti kötelességüknek tesznek eleget. Ha az üzemi dolgozók olesó és több kenyeret kapnak, olesóbb és több árúkat tudnak termelni az egész ország dolgozó népe, tehát a falusi dolgozók számára is. A beszolgáltatott gabona több cipőt, ruházati cikket, gépet és mezőgazdasági felszerelést jelent a dolgozó földművesek számára.

Kolozs-tartományban gyors ütemben haladnak a beszolgáltatások. Előbb november 7. a Nagy Októberi Szocialista Forradalom évfordulójának ünnepe telt vállalások gyorsították a beszolgáltatás ütemét, ezt követően a néptanácsválasztások előkészületei során lendült fel a munka. A pártszervezetek irányításával az ideiglenes bizottságok s a tömegszervezetek falusi szervezetei erőteljes felvilágosító és mozgósító munkát végeztek. A beszolgáltatások mielőbbi teljesítésére serkentették a dolgozó földműveseket. A munka eredménnyel járt.

Kolozs-tartomány területén számos községben befejezték a beszolgáltatást. A munkálatok élén a kolozsvári rajon szegény- és középparasztjai haladnak. Az összes terményekre vonatkozó beszolgáltatási tervet már közel 75 százalékban teljesítették. Bács és Györgysfalva községben már minden terményfelesleget átadták az államnak. Ez a két község halad az élen, követendő példát mutat a tartomány összes falvai számára. Felek községben 96, Kajántó faluban 90, Mócsón 86, Vajdakamarason pedig 85 százalékban teljesítették a dolgozók a terménybeszolgáltatási tervet. Bakos M. János és Goga Ioan kajántói szegényparasztok, Novák István és Petean Gavriila vajdakamarási dolgozó földművesek, Margineanu Ioan és Berceci János diási dolgozók a tartomány szegény- és középparasztjai közül elsőnek teljesítették maradéktalanul hazafias kötelességüket. A kitűzött határidő előtt átadták az állam begyűjtő szervének, a számlára megállapított számlaszámra és kapásnövény-mennyiségeket. Jó példájuk esetükre ösztönözték falujuk többi dolgozóit is. Novák István és Petean Gavriila dolgozó földművesek azzal, hogy a kitűzött határidő előtt átadták terményfeleslegüket, nagymértékben hozzájárultak

Vajdakamarás élenjáró eredményéhez. A falu többi dolgozó sem akarnak lemaradni mögöttük, valamennyien igyekeznek, hogy a kitűzött határidőre száz százalékosan teljesítsék a beszolgáltatási tervet.

A beszolgáltatási munkálatok menetét az ádáz osztályharc jellemzi. Vista, Szentpál, Almászentkirály és Palatka községekben a kulákok megkísérelték a terménybegyűjtési terv teljesítésének szabotálását. A dolgozók azonban éberek voltak, leleplezték a mesterkedő kulákokat s az állami gabonabegyűjtő bizottság közvegyeinek segítségével a szocializmus építése elé, Váralmás községben Pop Ioan, Daróci Mártonné, Lipan Pavel, Fülöp József, Szilágyi Márton, Papp Miklós és Florian Leontin kulák szabotázs-kísérleteit leleplezték le a dolgozók. Arra kötelezték őket, hogy haladéktalanul tegyenek eleget beszolgáltatási kötelezettségüknek. Igen figyelemreméltó jelenség a soronlevő beszolgáltatási kampányban, hogy a szabotázsjegyzőkönyvek elkészítését, a szabotáló kulákok elleni eljárás megindítását nem az ideiglenes bizottságok, vagy az állami gabonabegyűjtő bizottság terepen működő közegei végzik csupán, hanem a becsületos dolgozók követelik a mesterkedő osztályellenség szigorú megbüntetését.

Élénk ütemben haladnak a beszolgáltatások a zsidói és a tordai rajonban is. A zsidói rajonban 63, a tordai rajonban pedig 62 százalékban teljesítették eddig az évi, tehát az összes terményekre vonatkozó beszolgáltatási tervet. Hiányosságok az enyedi és a topánfalvi rajonban mutatkoznak, ahol a rajonok ideiglenes bizottságai nem fordítottak kellő figyelmet a beszolgáltatások teljesítésére. Fokozni kell az ütemet a bányfnyhnyadi rajonban is, ahol közepes lendülettel haladnak a munkák.

A beszolgáltatások teljesítése a békeharc feladatai közé tartozik. Minden dolgozó földművesnek érdeke az, hogy megvédje a békét, biztosítsa a maga és gyermekei nyugodt, boldog jövőjét. Szükséges ezért, hogy minden szegény- és középparaszt a tőle telhető legtöbb erővel hozzájáruljon Népköztársaságunk megszilárdításához, a szocializmus építéséhez drága hazánkban. A dolgozó földműveseknek hűségesen követniük kell a Román Munkáspárt irányító, szervező szavát. A beszolgáltatási munkálatok teljesítése fontoságának tudatában arra kell törekedniük, hogy ne csak ők maguk, de szomszédjaik is eleget tegyenek hazafias kötelességüknek. A beszolgáltatási kampány sikeres befejezésére érdekében minden dolgozó földműves végezzen agitációs munkát. Magyarozza meg szomszédainak a beszolgáltatás fontosságát, a pártszervezetek irányításával mozgósítsa őket hazafias kötelességük mielőbbi teljesítésére. Népköztársaságunk megszilárdítására, a béke megvédésére.

## Készülünk ötéves tervünkre

Ünnepi műszakkal köszöntötték december 21-ét a dohánygyár dolgozói

A kolozsvári dohánygyár munkásai és technikusai ünnepi műszakkal köszöntötték december 21-ét. Megsokszorozva erőfeszítéseiket, a gyár dolgozói ezen a napon általában 13 százalékkal szárnyalták túl előirányzatukat. Az egyes üzemek közül a 11-es műhely tűnt ki 125 százalékkal, a 13-as műhely pedig 121 százalékkal. Az ünnepi műszakon Slat Gavriila, Gergely Katalin és Moraru Ion munkáscsoportja járt az élen.

AZ „ELEKTROKARBON”-GYÁR építkezési telepének dolgozói is ünnepi műszakkal készültek december 3-ra. A december 19-én tartott rekordnapon eddig ismeretlen eredményeket értek el a dolgozók. Coldea Augustin ifj. munkás brigádja például 530 százalékban teljesítette előirányzatát. Popic Gheorghe bádogos csoportja 200 százalékban, Gáll András ács-csoport 150, Szilágyi Gergely tűzálló téglarakó-csoport pedig 185 százalékban végezte el napi feladatát. Brender Maximilian lakatos csoport 200, Müller Antal szerelő csoportja 300, Tudorache Ioan vasbeton-csoport 145 százalékot teljesített az ünnepi műszakon.

A „LIBERTATEA” BUTON-  
GYÁRBAN

is jobban haladt a munka az ünnepi műszakon, mint máskor. A dolgozók már előző nap felkészültek a termelési csatára. Küzdelmük eredménnyel járt. Borbély Sándor és Kelemen Ferenc az alsó kézműhelyben 225 százalékban, Petran Rozalia pedig 300 százalékban teljesítette napi munkáját. A felső kézműhelyben Máthé István 100, Káptalan József 200, Nagy Ferenc 45 százalékos normatúlszámnyalást ért el. A műszak sikeréhez nagyban hozzájárult Kacsó János és Máthé Károly mesterek segítségével, akik már az előző délutánon előkészítették a szerszámokat és az anyagot a munkapadokhoz.

BEFEJEZTÉK EZÉVI TERVELŐIRÁNYZATUKAT A „VARGA KATALIN” KÖTÖTTÁRUGYÁR MUNKÁISAI

A „Varga Katalin” kötöttárugyár dolgozói még hetekkel ezelőtt vállalták, hogy december 21-re teljesítik 1950. évi tevelőirányzatukat. A gyár munkásai és technikusai korábban vették ígére-üket, egymást túlszárnyalva, versenyeztek, hogy teljesíteni tudják vállalásaikat. Az utolsó napokban az üzem tisztviselői követve a munkások lelkesedését — munkaidő után — bementek a munkatermekbe és segítettek az áru konfekcionálásánál, hogy minél több készáru kerüljön be a pontára a raktárba.

Igyekeztek eredményel járt: a kolozsvári „Varga Katalin” kötöttárugyár munkásai 1950. december 20-án délután 2 órakor befejezték egész évi tevelőirányzatukat. December 21-től kezdve előirányzatán felül termelnek, hogy ezzel is lényegesen több téli kötöttáru adhassanak. Népköztársaságunk dolgozóinak.

Okos György  
üzemi levelező

## Néptanácsi képviselők beiktatása Bács és Kolozs községekben

BÁCS. — A szépen feldíszított kulturothtonban már korán reggel összegyűltek Bács község dolgozói, hogy résztvegyenek a községi néptanács beiktatásán. A gyűlésen megjelentek a Román Munkáspárt rajoni bizottságának képviselői, valamint a helyi pártszervezet titkára, Turos Abel elv. árs. A beiktató gyűlésen Bulbuc Maria, Bács község volt ideiglenes bizottságának titkára mondott megnyitó beszédet. Utána a dolgozók lelkes tapsvihara közepette korendőnek

Vitols Emeric elvtársat választották, majd a gyűlés levezetésével Turos Abel elv. árs. és Ciobanu Doina elvtársnőt bízták meg. Miután Turos elvtárs ismertette a Nagy Nemzetgyűlés Elnökségének határozatát, a falusi néptanácsok beiktatásával kapcsolatban, a képviselők megválasztották az alábbi végrehajtó bizottságot: Varga János, Kovács Agoston, Bulbuc Maria, Turos Abel, Roznyai János, Hart Vasile és Szabó Gábor. A végrehajtó bizottság megválasztása

után megalakították az időközi bizottságot is.

A végrehajtó bizottság megválasztása után a dolgozók hatalmas óvációjára közepette Mitoseriu Ella elvtársnő ismertette a községi néptanácsok feladatait. Beszédében rámutatott arra, hogy a néptanácsi képviselőknek szoros kapcsolatot kell teremteniük a dolgozók és az államhatalom helyi szervei között. Utána Poenaru Jenő dr., a kolozsvári rajon főorvosa és néptanácsi képviselője beszélt, aki ígéretet tett arra, hogy minden munkában támogatja a községi néptanácsot. Beszédében hangsúlyozta, hogy az ötéves terv első részében Bács községben egészségügyi házat építenek, amelynek tervét már elkészítették. Az egészségügyi ház építéséhez a községi dolgozók és a néptanács segítségét kérte. A gyűlés befejezése után a község dolgozói a néptanács beiktatásának tiszteletére társasösszejevetelt rendeztek.

## A KOLOZS KÖZSÉGI NÉPTANÁCS ÜLÉSE

Kolozs község dolgozói december 20-án iktatták be a néptanácsi képviselőket. A beiktató gyűlés levezetésével a képviselők Marosán Demeter és Taso Jenő elvtársakat bízták meg. A gyűlésen a helyi tömegszervezetek vezetői tagjaik kívül megjelentek a RMP, a rajoni bizottságnak és a MNSZ rajoni szervezetének képviselői is. A dolgozók és a néptanácsi képviselők nagy lelkesedéssel közepette Moldován Gheorghe, Rusu Alexandru és Moldován Adám elvtársak bejelentették, hogy községükben a néptanácsválasztás teljes győzelembe vezetett. Utána felolvasták a megválasztott képviselők névsorát, majd beolvasták a végrehajtó bizottság megválasztására.

Kolozs község néptanácsának névsora a következők: Radu Ioan, Apcan Iuliu, Bota Ion, Inceo Erzsébet, Podar Eliska, Szabó János és Tarsafalvi Jenő. A néptanácsi képviselők beiktatásának után megkezdtek a munkát.

## ORSZÁGUNK minden tájáról

A MOROENI VIZIERÖMTELEP ÉPÍTKEZÉSÉNEK MUNKAKÖZÖSSÉGE BEFEJEZTE AZ 1950. ÉVI PÖTTERVET

A moroeni vizierömtelep építkezésének munkásai, technikusai, mérnökei és tisztviselői az 1950. évi pöttervet december 2-án befejezték. Noha felajánlásukban eredetileg december 21. tiszteletére vállalták a pötterv teljesítését, az építkezés munkaközösségének fokozott lelkesedése révén a munkálatokat sikerült idő előtt befejezniük.

DECEMBER 21. TISZTELETÉRE VÁLLALT MUNKÁK SORÁN 1 MILLIÓ 20 EZER LEJT TAKARITOTTAK MEG A „SOVROMCHIM” IFJÚ MUNKÁISAI

Az uceai „Sovromchim” üzem ifj. munkásai még novemberben új versenyi indították december 21. tiszteletére.

A mozaik öntésnél dolgozó IMSZ brigád vállalta, hogy 150 százalékkal túlszámnyalja a napi normát. Nagy lendülettel dolgoztak az ifjak és így átlagosan 90 százalékban túlszámnyalást értek el. A brigádban kitűnt Mircea Gheorghe ifj. munkás. A legnagyobb egyéni megtakarításért folytatott harcban kitűntek: Clocos Nicu és Minac Ioan ifj. munkások, akik 60.000 ki-

logram ócskavasat gyűjtöttek össze, amelynek értéke 1,020.000 lej.

HATALMAS BÉKEGYÜLÉS NAGYVÁRADON

Szombat délután a munkások, dolgozó parasztok, diákok, tisztviselők és katonák nagy tömege vett részt a nagyváradi A. S. Puskin kulturothtonban megrendezett ülésen, amelyen Mircea Malita elvtárs, a RNK béke hível állandó bizottságának tagja beszámolt a varsói békekongresszusról. A gyűlés részvevői lelkesen tüntettek a béke mellett és fogadalmat tettek, hogy kitartóan harcolnak a béke ügyének diadaláért.

ÚJ MUNKÁSLAKASOK ÉPÜLNEK KÖPEC-BANYÁN

Köpec bányatelepen — Sztalin-tartomány — egyre javul a bányászok életkörülménye. A bányászok közvetlen szomszédságában hatalmas arányú építkezések folynak. Nyolc új blokkházra már a tétőrendelést ut huzzák fel, amely rövidesen új otthon nyújt a bányászcsaládoknak. Egy-egy új lakóházban négynegy család kap kényelmes elhelyezést. Két szoba, konyha, előszobás, fürdőszobás lakások épülnek. Rövidesen 32 bányászcsalád beköltözhetik az új egészséges, napfényes, kényelmes otthonba.

## A kommunisták és pártönkivüliek sztálini blokkjára adta szavazatát a szovjet választópolgárok 99, 79 százaléka

MOSZKVA. — (Agerpres.) Moszkva város választóbizottsága közzétette a december 17-én megtartott helyi szovjet választások eredményét.

December 18-án reggel 5 óráig a központi választóbizottság megkapta a rajonális bizottságok értesítését az egyes szavazóköri eredményeiről. 1452 választóköri körzetben a választói névjegyzékbe beírt polgárok 99,99 százaléka résztvett a szavazáson. Ezek közül 99,79 százalék a kommunisták és a pártönkivüliek blokkjára szavazott.

Az Orosz Szovjet Szövetséges Köztársaság választási szabály-

zatának 108-ik szakasza értelmében 15 szavazólapot érvénytelennek nyilvánítottak. A választási szabályzat 53-ik szakasza alapján a Moszkva városi szavazóbizottság megvizsgálta minden egyes választóköri anyagát. Megállapította, hogy a kommunisták és pártönkivüliek blokkjának valamennyi képviselőjét megválasztották.

**A SZOVJET NÉP MEGBONTHATATLAN EGYSÉGSÉGÉNEK ÚJABB NYERŐ BIZONYÍTÉKA**

Hazafias lelkesedés jegyében zajlottak le december 17-én a helyi szovjet választások, kilenc

Szövetséges Köztársaságban. Az ország minden részéből érkezett hírek azt bizonyítják, hogy a választás napja az egész nép ünnepevé vált. A szovjet dolgozók hatalmas tömegekben járultak az urnák elé és becsülettel teljesítették hazafias kötelességüket. A helyi szovjet megválasztása alkalmából megnyilatkozott a szovjet nép egysége. A szovjet nép felzárkózik a Kommunista Párt, valamint az egész haladózselemű emberiség nagy vezetője és tanító-mestere, Sztálin elvtárs köré.

## A varsói békevilágkongresszus határozatainak megvalósításáért

LONDON

Angliában növekszik a laburista kormány háború-politikája elleni tiltakozó-mozgalom. Az angol közvélemény követeli, hogy a kormány járuljon hozzá a koreai kérdés rendezéséhez.

Manchesterben és Salfordban a szakszervezetek végrehajtották a szakszervezeti bizottság javaslatát, amelyet elköltöttek a két város parlamenti képviselőjének. A határozatban követelik a koreai kérdés sürgős megoldását és az idegen csapatok visszavonását Koreából.

Tömegesen érkeznek a táviratok, levelek és határozatok Attlee miniszterelnökéhez a munkásszervezetek és a diákszervezetek és a békevédelmi bizottságok részéről, amelyek követelik az atomfegyver megtiltását és a Korea, valamint a Kínai Népköztársaság elleni agresszió megszüntetését.

Az angol békeharcosok mozgalmaival kapcsolatban a „Pravda” ezeket írja:

„Nemrégiben a burzsoá sajtó úgy tüntette fel Truman és Attlee találkozóját, hogy ez a béke ügyét szolgálja. Ma már ugyanez a sajtó mélyen hallgat a két államfi közötti tárgyalások „békés” jeleiről. A Tru-

man-Attlee találkozóval kiadott közlemény és a lapok hírmagyarázata mely felhívást váltotta ki az angol közvéleményben.

A laburista párt több helyi szervezete a kormányhoz intézett határozatban követeli az atomfegyver megtiltását, a koreai háború megszüntetését és a Kína elleni légi támadások megakadályozását. Több ezerre tehető azoknak az angol polgároknak a száma, akik a legutóbbi napokban résztvettek az angol fővárosban és a többi városokban megtartott tiltakozó gyűléseken. Harry Pollitt, az Angol Kommunista Párt főtitkára az egyik gyűlésen leplezte a háborús gyűjtőanyagok elszövéseit. Felszólította az angol népet, fokozza a békeharcot.

Egy Southamptonban megtartott gyűlésen William Galaher kommunista parlamenti képviselő mondott beszédet. Az angol békevédelmi bizottság az angol néphez intézett felhívásában tiltakozik a kormány imperialista politikája ellen.

BERLIN

A nagyberlini békeharcosok bizottságának ülésén Heinz Willmann, a bizottság főtitkára beszédében kiemelte, hogy a béke erői meg fogják akadályozni egy újabb háború kirobbantását. Willmann leplezte az imperialista háborús erőket és felszólította a békeharcosokat tevékenységük fokozására, valamint a varsói békekon-

gresszus határozatainak megvalósítására.

Az ülésen egyhangú határozattal követelték a Nyugat-Berlinben betörtönt békeharcosok azonnali szabadlábra helyezését.

## A koreai hadihelyzet

ÉSZAK-KOREA. — (Agerpres.) A TASS jelenti: A Koreai Népi Demokratikus Köztársaság főparancsnokának december 19-én kiadott jelentése közli, hogy a néphadsereg egységei folytatták a támadást az összes frontszakaszokon.

A keleti partvidék körzetében a néphadsereg egységei sikeres hadműveleteket hajtottak végre, városokat és falvakat szabaddá tették.

Neurégén a Hamhüntől délre és Vonszantól északra lévő körzetekben a néphadsereg egységei felszabadították Cionphion, Yonhün, Kowon, Nuncion és más hadászati fontosságú városokat.

Igy, miután szétzúzták és sikeresen elűzték a keleti partvidéket előző ellenséget, a néphadsereg egységei teljesen felszabadították Észak-Hamhüing, Dél-Hamhüing tartományokat és Kanwon tartomány északi részét.

Ugyanakkor a néphadsereg egységei tisztogatási hadműveleteket végeztek, megsemmisítve az ellenség megvert és bekerített egységeit maradványait.

A Nampho körzetében tevékenykedő néphadsereg egységei az elmúlt napok folyamán megsemmisítették az ellenség megvert egységeit és 360-nál több fegyvert és katonát ejtettek foglyul. Egyben hadizsákmányt ejtettek.

## A Lengyel Köztársaság elnöke fogadást rendezett Wilhelm Pieck tiszteletére

VARSÓ. — (Agerpres.) A TASS jelenti:

December 19-én Wilhelm Pieck, a Német Demokratikus Köztársaság elnöke, aki az előző napon érkezett Varsóba, megtekintette a Lengyel Köztársaság fővárosát.

Wilhelm Pieck elnök megköszönte az ismeretlen katonai seregét. A kíséretben lévő személyiségekkel együtt meglátogatta a „Dom Slova Polskiej” kiadóvállalat székházát, ahol a Béke Hívei II. Világkongresszusát tartották. A „Tribu-

na Ludunak” ezben az épületben lévő szerkesztőségében Wilhelm Pieck találkozott a lengyel újságírókkal. Este Bolesław Bierut, a Lengyel Köztársaság elnöke fogadást rendezett Wilhelm Pieck, a Német Demokratikus Köztársaság elnökének tiszteletére. A német kormánybizottság varsói látogatásának tiszteletére a Lengyel Köztársaság fővárosát a Német Demokratikus Köztársaság zászlóival, valamint vörös lobogókkal díszítették.

## A francia reakció otromba kihívásai Joliot Curie, a béke világtanácsának elnöke ellen

PÁRIS. — (Agerpres.) A francia reakció folytatja a régálmohadjáratot és az üldözést Joliot-Curie, a béke kiváló harcosát ellen.

December 16-án Joliot Curie tanár, a Collège de France-ban szókos előadást tartott. A tanterembe belopozott fasiszta banditák egy csoportja az előadás megkezdése után sértő kifejezéseket használva kiabálni kezdett. Joliot Curie higgadságát megőrizve csupán

ennyit mondott: „Csöndet kérek. Itt csak fizikáról és csakis fizikáról beszélünk.” Amikor azonban Joliot Curie folytatni akarta előadását, a teremben ismét fütty és kiáltás hangzott fel, a fasiszták lármát csapták az egyetem hallgatók esakor védelembe veték a tanárt és eltávolították a fasisztákat.

A „Liberation” és „L'Humanité” című lapok a kihívó esettel kapcsolatban hangsúlyozták, hogy jóval Joliot Curie előadásának megkezdése előtt a Collège de France épületének közelében polgári ruhás rendőrök oládkodtak. Az épülettel nem messze egy rendőrautó várakozott.

Ugyancsak december 16-án egy másik kihívó akció is elkövetkezett Joliot Curie ellen. Chatillon erdőben, ahol a francia atomintézet két évvel ezelőtt létesült, az évforduló alkalmából ünnepséget tartottak. Az atomtervezést annak idején Joliot Curie, mint az atomenergia kormánybizottság vezetője létesítette. Az intézet fennállásának második évfordulója alkalmából rendezett ünnepségre meghívták Joliot Curie-t is. Amikor a világhírű francia tudós megjelent, meglépték számára a belépést.

A francia atomerő kormánybizottságánál dolgozó több tudós erélyesen tiltakozott az intézet vezetőjének durva eljárása ellen.

## Amerikai politikusok a gengszterek szolgálatában \*)

(NEWYORKI LEVÉL)

a figyelmet és szerencsésen megussza a bajt s egyuttal jótévőt is megmenntesse.

Ha a kormány és a neki alárendelt rendőrség valóban végezni akarna az USA-ban a gengszterizmussal, akkor már régen meg is tette volna. Amde a gengszterizmus, amely a kormány és a rendőrség védőzárnyai alatt áll, egyre terjed és már szörnyű méreteket öltött Amerikában. A gengszterek behálózták és „érdekszférákra” osztották az egész országot. A bünnözés szervezeti jellegét öltött. A modern kapitalista termelés elveire épült. A „szabad kezdeményezésnek” tág tere nyílt itt: az amerikai népek — korántsem teljes hivatásos adatok szerint — csupán a banditizmus 15 milliárd dollárnyi kárt okoz évente. A gengsztereknek saját trösztjeik, szindikátusok vannak, meghatározott függőségi viszonyban állnak egymással. Cézámolás és igazgatási rendszerük van, vannak saját „üzleti titkaik”, monopólium-jogaik. Késhegyig menő konkurrencia — harc folyik közöttük. Elevevel lakol, aki ezeket az iratlan törvényeket megszegi. E célből saját szerű tröszt alakult: a „gyilkosok trösztje”, amely közönséges halandóktól 500 dollárt tesz el láb alól, köztelenül személyiség meggyilkolásért pedig 20.000 dollárt is elkér.

A bünnözőknek vannak saját „filozófusai” is, akik szerint a gyilkosság nem más, mint „a fajnemesség amerikai módszere.” Ezek az emberek büszkék arra, hogy bü-

nözés tekintetében Amerika az egész világot lepálta.

Régen elismerték már nálunk, Amerikában azok az idők, amikor a gengszterek revolverrel rohoztak be az üzletekbe, kasszákat furtak, stb. Ma már a „felső tizezer”-rel együtt, elegáns éttermekben és éjjeli arisztokrata-klubokban töltik az időt, vasut és olajtársaságok igazgatóságában üléseznek, szenátusi bizottságokban mondanak felhangos beszédeket, „nagy üzletekkel” foglalkoznak, s a választási hadjáratok megszervezésének feladatát mesterel. Az alvilágnak ezeket a főkolompasait állig fölfegyverzett banditák valóságos hadserege szolgálja. Ezek a banditák egyaránt oszlopai a republikánus és demokráta párt politikai szervezetének.

A gengszterek országunkban kormányzókat, ügyészeket, szenátorokat, minisztereket, sőt elnököket is „csinálnak.” McGrath háromévet az demokráta párt végrehajtóbizottságának volt az elnöke, s a pártparatús minden szála az ő kezében futott össze. Harry Truman — az USA jelenlegi elnöke — Tom Pendergastnak, egy titkos falálkahely tulajdonosának köszönheti karrierjét. Ez az ember, mondják az újságírók, arra is képes volt, hogy a választáson győzelemre viten akár „egy vörös kulcs” is Péter apostol ellen”. Hamisítással, fenyegetéssel, „kibérletjárásal”, revolverrel és golyószóróval operált, de mindig kiverekedett Joliot Curie megválasztásáért. Harry Truman elnökválasztásán a Pendergast-szervezet segítségével választották

be a szenátusba. Truman mondta Pendergastról: „Ő az én barátom volt, én meg az ő barátja.” Végül az sen sorokt Pendergasttól, hogy szenátorok szálltak síkra érte, amikor már nem fért a bőrében és befolyását tulbecsülve, nagy pénzeket akart kizsárolni a legnagyobb monopóliumoktól. Az elnök barátja kezdeti kellemetlen né válni a monopóliumok számára, így hát lakat alá tették.

Hat Pendergast ünnököccse: Jim Pendergast ellenőrzése alá helyezte a demokráta párt választási „gépezetét” és miként hírneves nagybácsikája, most ő is Harry Truman támogatja.

Az amerikai politika és a gengszterizmus oly szorosan összefonódott, hogy nehéz elgázodni, hol működnek gengszterek és hol politikusok.

A gengszterizmus nem más — mint az amerikai imperializmus, a pénzplutokrácia rothadásának és bomlásának terméke. A gengszterizmus, mint valami telhetetlen polip, csápjával már átfogta az amerikai élet minden területét.

Az amerikai imperializmus a nemzetközi kapcsolatok körébe is beviszi a gengszter-módszert. Zsarolás, fenyegetések, támadások, a népek fegyveres kirablása, közélet politikusok meggyilkolása — mindezt világuralmi célokért gyakorolják. A Wall Street főkolompasai az amerikai gengszterek tevékeny tanítványainak bizonyítottak. A nemzetközi küzdőtérén azonban, amint a koreai események is mutatják, egyik kudarc a másik után éri az amerikai gengsztereket.

JOHN T.

New-York, 1950 november.

A newyorki hatóságok nemrég letartóztatták egy Harry Gross nevű fiafalembert. Ez az ember nemcsak arról nevezetes, hogy szereti az erős illatszereket és drága öltönyöket s hogy 34 esztendősen (mindzeket a szenációs részleteket nem minden ok nélkül fújják fel a bulvárlapok), hanem arról is, hogy Harry Gross — az évente legalább 20 millió dollárt jövedelmező brooklyni bukmakker-szindikátus vezetője, Gross kijelentette, hogy évente egymillió dollárt jutott a brooklyni rendőrségnek azért, hogy pártfogolja törvénybeütköző szerencsejáték-vállalatát. A rendőrség kiscsibrangú közegai heti 6 dollárig, a magasabb besztásban lévő pedig heti 9000 dollárig terjedő összegeket kaptak Grosstól. Figyelemreméltó, hogy Gross a brooklyni előjáróság épülete mellett helyezte el irodáját; a gengszterek egészen jól érezték magukat a hatóság védőzárnyai alatt.

Grossnak szerencse volt. Tizenkilenc éven át „dolgozott” a szerencsejáték-szakmában és csak két ízben fogták le. Mind a két esetben... 25 dollár pénzbírságra ítélték. Gross ugyan meg is menthette: „A bukmakkerok a rendőrség védnökéire néköl nem tudnak megvárni; másképp a letartóztatás veszélye fenyegeti őket.”

Harry Gross harmadik letartóztatását az vona maga után, hogy az ősi kongresszusi választások kapcsán a republikánus és a köztársasági párt hajbakapott egymással. Demagóg célokból mindkét párt politikusi „hadba szállt” a gengszterizmus ellen, amely mind nagyobb elégedetlenséget vált ki a

\* A „Társas” békéért, népi demokráciáért” 50. (110.) számából.



## Ujtással, észszerűsítéssel készülnek első öt éves tervünkre a kolozsvári vasúti főműhelyek dolgozói

Első öt éves tervünk küszöbén a kolozsvári vasúti főműhelyek munkásai komolyan felkészülnek a munkára. A szovjet vasipari munkások tapasztalatai nyomán mind több és több új munkamódszer bevezetésével növelik a termelést. A néhány hónappal ezelőtt már alkalmazott gyorsfémvágási munkamódszer mellett új szerelési, hegesztési eljárásokon kísérleteznek. Szovjet példára, a belső tartalékaik feltáráásával hatalmas összegeket takarítanak meg. Decemberben csak egyedül a fűtőház dolgozói közel egymillió lej értékű fűtőanyagot takarítottak meg.

A belső tartalékok feltárásnál a vasúti főműhelyek dolgozói azonban nemcsak a tervszerű anyagmegtakarítás és hulladékanyagok feldolgozására igyekeznek. Kijavítják, korszerűbbé teszik és üzembehelyezik az eddig fel nem használt, vagy üzem berendezéseket és szerszámokat. Mindegyik munkás azon igyekszik, hogy gépét minél termelékenyebbé, munkabíróbbá tegye. S ez a törekvésük számos ujtásban és észszerűsítésben nyilvánul meg.

Az esztendőműhely egyik fon-

tos üzemrésze a vasúti főműhelyeknek. Az esztendőműhelyek már régen foglalkoztatja az a kérdés, hogy a munkapadok befogófeje hamar kikopdát és így elég gyakran kellett kicserelelniök a befogófej-pofákat. Ennek következtében a kikopott szoritófőjben könnyen meglopult a darab s anélkül, hogy észrevették volna, selejtes darabot termeltek. Losonezi Mihály esztendőműhely és Szabó Sándor lakatos ujtással megoldotta ezt a nehézséget. Az esztendőműhelyeket ezután edzett acélból készítik, ami nehezen kopik s a munkadarabok pontosan beállíthatók. Az ujtás előnye, hogy a selejt nagyarányú csökkentése mellett az edzett acélból készült befogófej-pofák sokkal hosszabb időtartamuk az előzőknél. Nehezen kopnak és nem kell mindjárt eldobni, mint az eddigieket.

December hónapban Szabó József szerszámkészítő mester is ujtást készített. Ócskavasból előállított egy olyan általános csavarkulcsot, amely bármilyen nagyságú csavarfejnél alkalmazható, míg az eddigi csavarkulcsok csak meghatározott csavaroknál voltak használhatóak. Szabó József most újabb

két új típusú csavarkulcsot dolgozik, amelyek segítségével megoldja az ország területén forgalomban lévő összes csavarkulcs a könnyű kezelését. Az ujtásnak előnye még az is, hogy egyetlen kapcsolással állítható be a szükséges méretre. Sztálin elvtárs születésnapja tiszteletére Losonezi Mihály, Fehér Mihály lakatossal is készítet egy ujtást. A csavarfejeket eddig két külön műveléssel készítették. Gyakran megtörtént, hogy a második művelésnél a csavartestek meggörbültek az ütés következtében. Ennek megoldására egy matricát készítettek, amelynek segítségével 50 százalékos időmegtakarítást értek el és lényegesen megjavították a csavarok minőségét is.

Az ujtóiroda vezetője még számos más észszerűsítésről, ujtásról számol be. Ezek közül a két lényeges ujtással Lőrinczi Sándor normatőr és Sasármán Alexandru technikus már is elkészült, úgy, hogy öt éves tervünk megkezdésekor már ezeket az ujtásokat is széles körben alkalmazhatják a vasúti főműhelyeknél.

## A tordai, gerendi és járai kulturotthonban a koreai nép hősi harcáról emlékeztek meg

TORDA. — (Tudósítónktól.) A tordai városi kulturotthon, valamint a gerendi és járai kulturotthonok a napokban nagy kulturerstéket szenteltek a koreai nép hősi harcának. Ismertették a koreai néphadsereg és a kínai önkéntesek hősi harcát és győzelmeit, s rámutattak a támadó amerikai imperialisták és zsoldosaik vadállati kegyetlenkedéseire.

A tordai kulturotthon termét zsufoltság megtöltötte a közönség. Viharosan zugott végig a teremben az amerikai imperialisták embertelen gaztetteivel szembeni felháborodás és tiltakozás. A kulturotthon gardája ének, tánc és szavalo csoportja nagyszerű műsort adott elő.

Gerenden és Járában szintén nagy hatást váltott ki a jól megszervezett és megrendezett, kulturális sorral egybekötött előadás, a koreai nép szabadságharcáról. Gerenden a tordai Silica gyár szakmai iskolájának növendékei adtak kulturális műsort. Járában pedig az Állami Bank dolgozóinak kulturgárdája szerepelt nagy sikerrel.

## Falusi iparosok a kollektív gazdaságban

A falu iparosai műhelyükkel és földjükkel együtt beléphetnek a kollektív gazdaságba. Ha valamelyik iparosnak nincs földje, csak műhelye, akkor is befogadják. A közgyűlés megállapítja a gazdaság tagjai sorában levő iparosok munkanormáit, akik az elvégzett munkanapegységek után kapják járandóságukat.

Az iparos családjának tagjai is dolgozhatnak a kollektív gazdaságban; őket is éppen úgy fizetik, mint a gazdaság többi tagjait, vagyis az elvégzett munkanapegységek arányában. Ha a közgyűlés véleménye szerint a kollektív gazdaságnak szüksége van iparosokra, például kovácsokra, szijgyártókra, bográrookra, ácsokra, szabókra, csizmadiaikra és másokra, és ha a gazdaság tagjai között nincsenek ilyen iparosok, akkor alkalmaznak megfelelő iparosokat. Az alkalmazott iparosok munkáját a közgyűlésen meghatározott bérösszeggel fizetik.

### A TAGOSÍTÁSRÓL

A dolgozó parasztság nélkülözésének és nyomorának egyik oka az volt, hogy nem tudta okszertűn, gyümölcsözően megművelni apró, egymástól messze eltorló, parcellákra darabolt földjét.

A dolgozó parasztok földjeit, amelyek most már a kollektív gazdaság vagyonát képezik, tagosítás révén egyesítik.

Hogyan történik a tagosítás? A tagosítás úgy történik, hogy

eltávolítják a mesgyéket és övényeket, melyek elválasztják a kollektív gazdaság tagjainak földjeit. Ilyenformán a föld egy vagy több nagy tagot alkot, amelyet a kollektív gazdaság tagjai közösen művelnek meg.

A tagosításnak ezt a módját csak ott lehet alkalmazni, ahol a kollektív gazdaság tagjainak tulajdonában lévő földdarabok legnagyobb része egy helyen van, vagy nincs messze egymástól.

Általában azonban, amint tudjuk, a földek apró sávokra daraboltak, össze-vissza elszórtan terülnek el. Hogyan tagosítják ezeket a földeket?

Ezeket a földeket a következőképpen tagosítják. Felmérik a kollektív gazdaságok tagjainak összes földjeit, amelyek együttesen mesgyéstől, mindentől, mondjuk 150 hektárt tesznek ki. Hogy a kollektív gazdaság földje egy vagy legfeljebb két tagban legyen, elvesznek a község területéből 150 hektárt egy tagban vagy két tagban. Ez a föld lesz a kollektív gazdaság közös vagyona, ezt a földet fogják a kollektív gazdaság tagjai közösen megművelni.

Azok, akiknek földje azon a területen volt, amely a kollektív gazdaság közös vagyona lett, máshol kapnak ugyanolyan kiterjedésű földet cserében.

## A mélyszántás tudósa

Nemrég mult tizenegy éve V. R. Viljamsz a fűves vetésgörög és a mélyszántás kezdeményezője, a nagy szovjet tudós halálának.

Viljamsz a talaj szerkezetét tette meg a termékenység tanának központi jelentőségű kérdésévé.

Miben áll hát — pontosabban megmagyarázva — a talaj szerkeze? Milliányi kis göröngy van benne, nagyságuk a borsószemé és a dió között mozog. Parányi nedves szigetecskék ezek. Mit művelhet velük a szárazság? Csupán legfelső vékony rétegecskéjüket száríthatja ki. Annál biztosabban megmarad az alatta rejlő nedvesség. Hiszen a sziget-göröngyöcskék között nincs közvetlen összeköttetés, nincsenek hajszáljáratok... Minden egyes göröngyöcske megőrzi edény módjára a benne rejlő nedvességet.

Dörög elpusztulták szétporlódtak a göröngyöcskék. Most már hajszáljáratok járják keresztül-kasul az egész talajt. Igen lassan mozog bennük a csapadék. Hiszen az első esőcseppek, amelyek behatolnak a talajba, máris megtöltik a hajszáljáratokat s elzárják az utat a többi csepp előtt. Vegyük csak el a legvékonyabb üveg-hajszálcsövet, borsásunk belé egy vízecsépet — a csepp megreked benne s nem ad helyet a következőnek. Mártsunk csak be valamilyen folyadékba kanócot: azt látjuk, hogy aminő magába szívott némi nedvet, többet már nem vesz fel. Így áll a helyzet a szerkezet nélküli talajnál is.

Es mihelyt végtér az esőcske, a párolgás már is kezdi kiszivattyúzni az ilyen talajból siralmas nedvesség-készletét. Még a legmélyen sem tud megbujni a nedvesség — onnan is kiszivja az örök-ké szomszéd felszín felé a sűrű, a talaj egész tömegét átjáró hajszálhálózat: hiszen olyan ez az egész talaj, akár a kanócs. Télen morzsányi jégdarabok tömlik, dugaszolják el. A tavaszi hóle pedig végigszalad rajta, zúgva, ártokait vájva...

Az emberek nem tudták, mitévők legyenek az ilyen földdel, a visszavonhatatlanul kibontakozó pusztasággal. Látták: nincs víz. Tehát

### ÖNTÖZNI KELL.

S megőrültek, amikor gyorsan mulandó, zöld burkocskát jelent meg árkaik szegélyén. Az emberek igen gyakran nem is ébredtek rá, hogy gyakran alics dolgok az öntözés, ha szakavatott földműveléssel, sékféle fontos és bonyolult eljárással párosul: akkor az öntöz-

zés valóban hathatós eszközzé válik a föld felélesztésére.

De ott, ahol mindez hiányzott (mint például a valamikor virágzó majd sivattaggá változott keleti oázisokban), ott az történt, hogy az emberek halálos orvossággal itatták meg a szomjuságtól haldokló földet. Az örök hajszálcsöves áramlás a kipárolgó csapadékkal együtt a sötét felszínre hozta a mélyből. Napról-napra, hónapról-hónapra, évről-évre rakódott le a só a föld felszínére. És a talaj, amit tiszta édesvízzel öntöztek, sós lett; puha, fehér és tarka kergek képződtek rajta...

### LEGALÁBB KÉTÉZER

különböző változatban gyártják a kapitalista vállalatok az ekéket, csak hogy megkiváncsítsák „ujtás-saikkal” a maguk portékáját. A tudomány azonban édeskevés köze volt mindehhez; még kevésbé vették figyelembe a földművelés kívánalmait.

Viljamsz pedig ellentmondást nem tűrve, kijelenti: egyetlen fontos „rendszer” van csak, amire való sem hederítettek az egymással versengő gyárosok: feltétlenül előhántós ekével szabad csak szántani. Csakis előhántóval.

De miért? A szántóföld talajában két réteg van. A felső réteg szerkezete már elpusztult, Rombollak a földeken dolgozó emberek is, lovakkal s gépekkel, a csörgedező víz is, az

aerobaktériumok is, melyek sebesen bomlasztják szét a televényt. Azelőtt gyakran megesezt, hogy sekélyen szántottak s ezáltal még erősebben porhanyították a földet.

### AZ ELŐHÁNTÓ

olyan, mint egy kis eke, mely az ekéfej elhántóval szerkesztve. Az előhántó széthasogatja a felső réteget s mélyébe veti annak a barázdának, amit az előbbi járatnál hasított az eke. Aztán az eke ferdeje, a csoroszlya, szilárdan lefedi ezt a felső réteget a felemelt mélyebb réteggel. Az előhántó sekélyen szánt, s a vékony szántás: azon nyomban befedik a mélyből felvetődött hantok. A termékeny föld kerül legfelülre. A mélybe, „pihenőre” keveredett az a réteg, amelynek vissza kell adnunk a termékenységet. S vele együtt jó mélyen el vannak temelve a gyomnövények gyökerei, szárai, amelyek az ekevas leszelt. Onnan már ki nem nőnek — ott korhadnak el.

A Szovjetunióban már régen bevezették a mélyszántást. A Szovjetunió Kommunista (b) Pártja Központi Bizottságának történelmi jelentőségű ülése után, mely 1947 februárjában zajlott le, törvényerőre emelkedett a husz-huszonkét centiméter mélyszántás, 1949-től kezdve pedig kizárólag előhántós ekével szántanak...



A kolozsvári városi néptanács képviselői december 16-án alkalmos gyűlést tartottak. A gyűlésen megválasztották a végrehajtó bizottságot, valamint az egyes ügyosztályok kollektív tagjait.

## OLVASSUNK!

BORISZ POLEVOJ:

### Visszatérés

— OSZT KIADÁSA —

Borisz Polevoj „Visszatérés” című elbeszélése a frontról hazatérő sok-sok ezer szovjet ember egyikének életéből mesél el egy epizódot.

Kázimov acélbuzgó visszatérése után félsegnek, tájékozatlannak érzi magát. Nem ismeri fel faluját, családját is elvesztette. Az üzem sem a régi: újak a gépek, újak az emberek is. Az üzem fiatal munkásai azonban szívesen fogadják. A kommunizmust építő új szovjet generációhoz tartoznak ezek az ifjak, akik tudatában vannak elődeik értékének. Kázimov az üzem új munkájának láttán érzi, hogy elmaradt a többi. Az olvasztómester helyén egy állatatermelő, tiszta kék ruhába öltözött fiatal embert látott, aki egyáltalán nem hasonlított egyik olyan olvasztómesterhez sem, akit az emlékező Kázimov együtt dolgozott. Inkább egy mérnökre emlékeztetett, aki éppen csak bejött a műhelybe, hogy az olvasztást ellenőrizze.

Kázimov még nem tudja megérteni, hogy hét év alatt a szovjet munkások módszerei és gondolkodásmódja is sokat fejlődött. Benné még a régi ember él s nem tud tőle olyan könnyen megszabadulni, mint Zorin, a pártszervezet titkára. De a pártszervezet és az üzemben dolgozó elvtársak

segítségével lassan Kázimov is alkalmazkodik az új helyzethez.

A felismerés arra ösztönzi Kázimovot, hogy minden erejével igyekezzék utolérni az ifjakat, az új szovjet embereket, a jövő munkásait — a kommunizmus építőit, akik maguk jelölték ki saját maguk számára az utat, s a szocialista társadalom felsőbbrendűsége segítette őket a helyes irányba. Ezekben az új emberekben az elméleti tudás és gyakorlat pompás összhangban fejlődött össze. E a Kázimov úgy fog hozzá a tanuláshoz, mintha kezdő volna.

Hosszas, fáradhatatlan kísérletezés után új módszert dolgoz ki a kommunizmusért. Az olvasztás számára már nem beidőzött mozdulatok sorozatát, hanem komoly, tudományos alapú munkát és a legapróbb részletekig áttanulmányozott technológiai folyamatot jelent. A kísérlet sikerül. Kázimov utat mutat a többieknek. A tudomány magvai a hosszú évek tapasztalatának durvított talajjára hulltak. Nem ismételték az újat, hanem a régi, az ember haladásáért utat nyitott harcban.

A szocialista társadalom győzelme ez, a legértékesebb tőke, az ember haladásáért utat nyitott harcban.

# A kolozsvári Mezőgazdaságtudományi Intézet új szakembereket nevel

Mezőgazdaságunk szocialista átalakításához új típusú, jól felkészült mezőgazdasági szakemberekre van szükség. Enélkül nem létező tudományos mezőgazdaság. Eppen ezért a Román Munkáspárt és a kormány minden lehetőséget megtevé a mezőgazdasági szakemberek nevelésére, akik bevezették az állami és kollektív gazdaságokba a mezőgazdasági termelés tudományos módszerét.

Tények, számszerű adatok bizonyítják a mezőgazdasági szakoktatásban végbement hatalmas fejlődést. 1944-ben mindössze 17 mezőgazdasági szakiskola volt az országban, 1507 tanulóval. 1948-ban már 45 iskolánk volt, 4239 tanulóval. 1950-ben pedig 62 mezőgazdasági szakiskola volt az országban, 1507 tanulóval. 1948-ban már 45 iskolánk volt, 4239 tanulóval. 1950-ben pedig 62 mezőgazdasági szakiskola volt az országban, 1507 tanulóval.

A mezőgazdaságtudomány minden ágában nagyot fejlődött és iskolahálózattunk. Kertészeti és mezőgazdasági szakiskola volt az országban, 1507 tanulóval. 1948-ban már 45 iskolánk volt, 4239 tanulóval. 1950-ben pedig 62 mezőgazdasági szakiskola volt az országban, 1507 tanulóval.

állatorvosi fakultásunk. A tanügyi reform után a fakultások száma általában 100 százalékkal, a hallgatók száma pedig 334 százalékkal emelkedett.

Ez a hatalmas fejlődés a szocialista nemzeti politikai alapján valósult meg. Országunkban több mint 20 nemzeti mezőgazdasági iskola van: magyar, német, szorb. Többek között: 7 magyar nyelvű mezőgazdasági szakiskola, 5 állatorvosi, 4 kertészeti, 2 mechanikai, stb. A tanügyi reform hozta létre a kolozsvári Mezőgazdaságtudományi Intézetet.

Népköztársaságunk közép- és felsőfokú iskoláiban a tanügyi reform eredményeképpen új magatartás kristályosodott ki a káderképzés, a szakképzés iránt. A jó káderképzés alapfeltétele, hogy ne csupán elméleti szobatudósokat, hanem gyakorlati szakembereket neveljen. Olyanokat, akik a forradalmi elméletet a gyakorlatban alkalmazni tudják. Ezért fontos, hogy a tanulókat és főiskolai hallgatókat már most az iskolában és főiskolákon szorosan egybekapcsolják az elméletet a gyakorlattal.

A kolozsvári Mezőgazdaságtudományi Intézet a gyakorlat számára képezi hallgatóit. Az órák számának mintegy 50 szá-

zalóka gyakorlati jellegű. Mindazt, amit az elméleti órákon megtanultak, a hallgatók a gyakorlatban is elvégzik. A talajművelési gyakorlati órákon például műtrágya és más, a nagyobb átlagtermést elősegítő kísérleteket állítanak be a kísérleti telepen... A zöldségtermesztési gyakorlati órákon megagályakat készítenek, hogy a gyakorlatban majd a korai hajtással az év minden szakaszában friss, egészséges zöldséggel szolgálhassanak... A géptani gyakorlati órákon megtanulnak traktort vezetni és megismerkednek a legmodernebb mezőgazdasági felszerelésekkel. A növénynevelési gyakorlati órákon az élenjáró szovjet növénynevelési módszereit sajátítják el, hogy a mi- esurini biológia alapján olyan kultúrnövényeket termeszthessenek, amelyek éghajlati viszonyaink között a legjobb terméseredményeket hozzák...

A hallgatók az egy-két hónapos nyári gyakorlatukat az intézet gazdaságában, és az állami gazdaságokban végzik. A tanévben tanulmányi körutakon vesznek részt országunk legfejlettebb mezőgazdasági vidékein. Az intézet hallgatói közül mintegy nyolcszázan a bukaresti mezőgazdasági kiállítást is meglátogatták, ahol sokat láttak, tanultak és tapasztaltak. A tanulókat a szocialista mezőgazdálkodás fejlesztésére hasznosítják majd. Csalányi Antal.

## Színház - Mozi - Opera

**ÁLLAMI MAGYAR OPERA:**  
Vasárnap, december 24-én este 8 órákor: *Dohányos vető kapitány.* (Jegyek: Dohányszám: 233.)

**ÁLLAMI MAGYAR SZÍNHÁZ:**  
Pénteken, december 22-én este 8 órákor: *Elveszett levél.* (Huszonegyedszer.)  
Szombaton, december 23-án este 8 órákor: *A nők iskolája.* (Tizenhatedszer.)

### M O Z I

**MAXIM GORKIJ MOZGÓ:** Idegen kikkötő. Előadások kezdete: 3, 5, 7 és 9 órákor.

**"NEPMOZGÓ" (POPULAR):** A hazafi. II. rész. Előadások kezdete: 3, 5, 7 és 9 órákor. Vasárnap délután 11 órákor matiné.

**"MUNKÁS" MOZGÓ:** Kubáni kőzokok. Előadások kezdete: 3, 5, 7 és 9 órákor. Vasárnap délután 11 órákor matiné. Következő műsor: *"Nejsztovij romboló küldetése."*

**"CAPITOL" MOZGÓ:** A postamester. Előadások kezdete: 3, 5, 7 és 9 órákor. Vasárnap délután 11 órákor matiné.

**"URANIA" MOZGÓ:** A postamester. Előadások kezdete: 4, 6, 8 és 10 órákor. Vasárnap délután 11 órákor matiné.

**VÖRÖS CSILLAG MOZGÓ:** Idegen kikkötő. Előadások kezdete: 4, 6 és 8 órákor.

**"UJ IDŐK" MOZGÓ:** Híradó - Jchana-sziget - A földregés - Matei Kozokov - Korcsolyázók - Az örömdal, Szinez.

## APROHÍRDETÉS

**FINOM KIVITELŰ,** modern kombinált szobabutor eladó. Szentpéteri-utca 1. — **ELADÓ** hármás ablakfüggöny asztalterítő, összekötő perzsaszőnyeg, női sínadrág. Józsa Béa-utca 29. — **EGY** pickup eladó. Cuza Voda (Posta) utca 6. ajtó 2, 2-4-ig. — **EBEDŐ,** modern háló eladó. Doná-ut 7. délután 4-től. — **KOMBINÁLT** szobabutor eladó. Marasesti-utca 42, ajtó 12. — **RÁDIO** és varrógép eladó. Horea-utca 80, II. emelet ajtó 16. — **ELADÓ** vas Dániel-kálya. Fellegvári-ut 20. — **RÁDIO,** pickup, kombinált szekrény, kanapé-pickámie eladó. Monosori-ut 91, hátul az udvarban. — **KOMBINÁLT** szoba, diófürtörös, kétszemélyes rökámmierral azonnal eladó. Dávid Ferenc-utca 15. — **UJ,** modern kombinált szekrény eladó. Budai Nagy Antal-utca 17. Gherman asztalos. — **RÁDIO** jó állapotban eladó. Mátyás király-utca 2. Varga szabóság. — **IRHABUNDA** közep-terme eladó. Dózsa György-utca 7, I. emelet, 6. — **ELADÓ** kombinált szobabutor, perzsaszőnyegek, különböző butorok, festmények, gálkályha, disztárgyak. Apáczai Cseri János-utca 27, földszint. — **ELADÓ** sziléc, egész hegedű, citera, gyermekbakkancsok, vekkeróra. Méhes-utca 59, ajtó 3. — **RÁDIO** 3+2 eladó. Mikos-utca 9, ajtó 6. — **HOSSZU** férfi bőrkabát eladó. Horea-utca 36, I. emelet, 6. — **ELADÓ** Telefunken pickupos rádió. Crisan-utca 2, ajtó 3, este 6-tól. — **KOMBINÁLT** butor, rádió, perzsaszőnyegek kifogásalan állapotban eladók. Görögtemp-om-utca 39, délután 2-6-ig. — **ELADÓ** jékarban lévő kombinált butor. Erdek-lódn Széchenyi-tér 44, I. emelet, ajtó 5. — **ELADÓ** sütkészítő Singer varrógép. Megtekinthető délután 4-től. Xenopol-utca 18. — **ELADÓ** várárszemes, 4+2 Lorens rádió. Földézs-utca 36, Oltján. — **ELADÓK:** anák íróasztal, kis komód, vitrin, ebédlikredenc, nagy ruhásszekrény liliputi szelencarnitura, ágy, összecskukható vasgép. Mátyás király-utca 17. — **KOMBINÁLT** szoba, konyha, perzsaszőnyegek, egylovas stráfszekér eladó. Boldog-utca 15, földszint. — **NYAKKENDŐK,** visszamaradt szép selyem-árak kaphatók. Megtekinthető Nyakkendő-szalonn. December 30-utca 12, udvarban. — **ELVESZETT** jelyő hó 20-án, szerdán a postaeépületben barna irattárca fontos iratokkal. Kérem a megtalálót, jutalom ellenében Vörö Hadsereg-utja 71 szám alá eljuttatni. — **DISZTÁRGYAK,** festmények, butorok, bársony függönyök, edények csillárok eladók. Megtekinthető minden délután 3-7-ig Tor-dai-ut 30, II. emelet. — **ELADÓ** kétszemélyes rökámmi kárpitos munkával, szövettel együtt. Dohány-utca 4.

**DRAGICI VALENTINA,** carnet de student Nr. 285, eliberat de Universitatea "Victor Babes" Cluj.

**DR. DAVID ELISABETA** Cluj, Str. Anonymus Nr. 2, bonul de primire Nr. 2359 din 9 Iunie 1950, eliberat de ICS Consignatia Cluj.

**STANGA TIBERIU** Cluj, Piata Malinovski Nr. 18, Buletin de identitate Nr. 052057, eliberat de Militia Cluj, 1950.

**VALEA ELISABETA** Cluj, Str. Balzar Nr. 12, Diploma Provizor de Inva-a/care, eliberat in anul scolar 1947-48 de catre Scoala Pedagogica.

**DADA VALERIA** Cluj, Strada Motilor Nr. 76, Carnet de Student, eliberat de Fac. Stiinta Naturale, anul I. al Universitatii Babeş Cluj.

**JAKOBOVICI LEONTIN** Cluj, Str. Caragiale Nr. 3, Buletin de inscriere Nr. 19.138-1947, eliberat de Politia Cluj. Extras de nastere pe nume de Jakobovici Desideriu si Carnet de membru la USDR.

**DANCSÓ ELEMÉR** Cluj, Strada Pietroasa Nr. 22, Buletin de inscriere la Bir. Pop. Nr. 111.804-1950, eliberat de Militia Cluj.

**POLITA DE ASIGURARE** Nr. 1500129, emis de Prima Ardeleana la data de 30 Noembrie 1930 pe numele Nasçu Valeria.

**FABRICA DE BERE** „Inainte” Cluj, Str. Manastur 2-6, Carnetul de Cureaua Limitata Nr. 43587, seria 1721/40, emisa de Banca RPR Cluj in valoare de Lei 160.000,-, ramanand un disponibil neutilizat in suma Lei 66.592, precum si cercurile neintrebuinate.

**IMRE BELA** Cluj, Str. Hasdeu Nr. 104, Buletin de inscriere la Bir. Pop. Nr. 23.491-1948, eliberat de Militia Cluj.

**R.P.R. Dos. C. Nr. 662-1950.** — **EXTRAS,** Judecatoria Iara, Raionul Turda, prin acasta aduce la cunosinta a tutorilor interesati ca: Costin Ecaterina nast. Aszallas domiciliata in comuna Liteni de sus, Raionul Turda a inaintat o cerere acastei instante, prin care solicita declararea mortii nascut in a comuna Liteni de sus, sif lui Marin si Varvara, fost locuitor in comuna Liteni de sus, nascut in 1 Martie 1913, care a disparut in 1943 in luptele celui de al doilea razboi mondial. In urmare Judecatoria populara Iara, invita pe toti cei interesati ca in termenul prevazut de lege sa si inainteze obiecunile intrucat ast-fel instantia va da curs cererii. Iara la 15 Decembrie 1950, Judecator: (ss) Pavel Onofrei, Grefier: (ss) Stefan Kacsir.

### RÉZ GYÖRGY

vitrágüzlete

Molotov-utca 4 szám alól a Gheorghi Baritiu (Malom)-utca 12 szám alá költözött.

### Elveszett iratok

#### PIERDERI DE ACTE

Urmatoarele acte personale au fost pierdute si posesorii lor le declara nule de drept in malul oricui s'ar afla:

**FOSZTÓ ANDREI** Cluj, Strada Nirajului Nr. 27, Buletin de inscriere Nr. 19005, eliberat de Militia Cluj.

**MIL. BUGA IOAN** Supurul de ios, Raionul Carei, Legitimatie speciala, eliberat de catre fost a Militia Zalau, jud Salaj in anul 1949

**ABRAHAM ELENA** Cluj, Str. Budai Nagy Antal Nr. 52, Buletinul de identitate Nr. 011413, eliberat de Militia Cluj, 1949. Carte de membru „Victoria”, Nr. 3207.

**DIÓTÖRÉSRE** nőket ideiglenesen azonnal alkalmazzunk. Jelentkezés hátdulfej szövetkezet, Szobafűtőtér 30, (Capitol mozi udvarán).

## Világosság

Felelős szerkesztő: **LÁZAR JÓZSEF**  
Szerkesztőség: Horea-ut 6, II. emelet, Telefon: 15-35. — Kladohivatal: Molotov-utca 16, Telefon: 19-11. — Lapfűtőadó: „Petőfi” Lap. és Könyvkiadó RT.

## SPORT

### A KOLOZSVÁRI VASAS NŐI TORNÁSZCSAPATA MEGERDEMELTEN NYERTE MEG AZ ORSZÁGOS BAJNOKSÁGOT

**KOLOZSVAR.** — Még egyetlen évben sem kísérte olyan nagy érdeklődés az országos női és férfi tornászajnokságokat, mint 1950-ben. Közel 6000 néző előtt rendezték meg ezt a kétnapos rendeztet, amelyen a kolozsvári Vasas női és a resicai Vasas férfi csapatai szerepeltek a legnagyobb sikerrel. A fővárosi lapok részletes beszámolót adnak az országos tornászajnokságokról. Kiemelik, hogy a kolozsvári Vasas fiatal erőkből álló női csapata 22 ponttal előzte meg az aradi Vasas csapatát. A nagy jövő előtt álló Vasas és Villamoslévők női tornászcsapata Batiz Mária, Muntean Olga, Katona Ibolya, Tóbiás Zsuzsa, Szabó Olga, Faruk Erzsébet, Móni Olga, Blenyési Margit és Hegedűs Erzsé-

bet révén szerezte meg az országos bajnokságot. Ugyancsak szép sikerrel állta meg helyét, Batiz Andrásal az élen, a Vasas férfi tornászcsapata, míg a női II. osztályu egyéni versenyeken Tótpál Mária (Vasas) szerepelt a legnagyobb sikerrel.

**DECEMBER 30. TISZTELETRE ASZTALITENISZ VERSENYT RENDEZ A SOVROMBIZTOSÍTÓ**

**KOLOZSVÁR.** — Szótálin elvtárs születésnapjának tiszteletére rendezett sportversenyek után, országosra megkezdődtek az eöke-születet sportolónk között. Népkör ársaságunk megalakulását, december 30-i évfordulójára. Kolozsváron a Sovrombiztosító Puskin-utcai termében nagy asztalitenisz versenyt rendez december 30. tisztelőre, amelynek megkezdése már tegnap megkezdődtek. A döntő mérkőzésekre december 28-án kerül sor.

### A SZOVJETUNIO ÉS A NÉPI DEMOKRÁCIÁK SPORTJÁBÓL

Budapestes csütörtökön dében ünneplés keretében nyitották meg az Iparművészeti Múzeumban szótálin elvtárs születésnapjának tiszteletére a „Szovjet sport utja” című kiállítást. A kiállítás bemutatja a szovjet sport fejlődését, amely 27 freskón és több mint 300 képen látható.

A Belgrád Népköztársaságban a sport a felszabadulás óta hatalmas ütemben fejlődik. 9164 tesztneve és 800

ezek sportolóval, akik közül eddig 90.000-en szereáltak meg a bolgár GTO jelvényét.

A Lengyel Köztársaságban a sport hatalmas fejlődését bizonyítja, hogy jelenleg 2000 üzemi és 4500 népi sportegyesületben mintegy 600.000 dolgozó sportol. A különböző sportmozdulásokon a sportolók tömegesen vesznek részt. A közoktatásiügyi minisztérium különös gondot fordít az iskolák és a fiatalság sportjának fejlesztésére.

## Közlemények

**VÁRHATÓ IDŐJÁRÁS.** Mérsékelt északnyugati szél továbbra is erősen felhős idő, többfelé újból havazás, a déli tartományokban esetleg havaseső. A hőmérséklet nem változik lényegesen: nappal és éjszaka a fagypont körül lesz. Kolozsváron csütörtökön hajnalban

0 fok, délebb plusz 2 fok volt, a légnomás 759 mm., gyengén emelkedik.

**HALÁLOZÁS.** Fájdalommal tudatjuk, hogy Lajosfalvi István 71 éves korában, hosszas szenvedés után elhunyt. Temetése december 22-én, pénteken délután 2 órákor lesz a házsongárdi temető nagykapujánál. A gyászoló család.

### MAXIM GORKIJ ÉS VÖRÖS CSILLAG MOZGÓK

bemutatók december 23-tól az IDEGEN KIKÖTŐ

című svéd premier filmnél. Főszerepben: George Fant, Adolf Jahr, Ilona Wiessmann és Stig Jarrel.

Előadások kezdete: Maxim Gorkij: 3, 5, 7, 9-ór. Vörös Csillag: 4, 6, 8 órákor. Vasár- és ünnepnapokon matiné: Maxim Gorkij: 11 órákor. Vörös Csillag: fél 12 órákor.

R.P.R. Judecatoria Populara Mixta Abrud, Raionul Campeni, Dosar Nr. 75-1050, PUBLICATIUNI. Judecatoria Populara Mixta Abrud, Raionul Campeni, aduce la cunosinta, ca s'a deschis procedura de declarare mortii prezumate a disparutului Iasinschi Iosif, fost cu ultimul domiciliu in Bucuresti Bulevardul Domnitor Nr. 36, si invita pe toti cei care au vre-o cunosinta despre locul unde s'ar afla sau numai sa anunte acasta Judecatoria, in termen de 30 de zile. Disparutul este originar din comuna Jabanita, judetul Caras-Severin si este nascut la data de 22 Septembrie 1838, Abrud, la 13 Decembrie 1950, Judecator: (ss) Gheorghiu Jurca, Grefier: (ss) Elena Scutlet.

### UJDONSÁGOK!

Az utóbbi hetekben a következő könyvek jelentek meg:

**A Román Munkáspárt Klado**  
**P. Oltescsuk:** A Nagy Októberi Szocialista Forradalom 33-ik évfordulója.

**A Szovjetunio Szocialista Iparosítása** (Városi esti párt-tanfolyamok részére c. sorozat VIII-ik lecke).  
**Gh. Gheorghiu:** Jelentés az ország villamosításának tervéről a Román Munkáspárt Központi Vezetőségének plenáris ülésén, 1950 október 26-án.

**Állami Könyvkiadó:**

**V. Kovtzensko:** Korea.

**A. Szaksze:** Csupok felé.

A dolgozók anyagi és kulturális színvonalának emelkedése a Szovjetunio-ban.  
**Országos Szakaztervelet Tanács Klada:**

**Borisz Pavevoj:** „Visszatérés”.

**Íllinszki Könyvkiadó:**

**V. Kurocskin:** A tüzbenedezett hajó.

**Irodalmi és Művészeti Klado:**

**András Anikóné:** Felbőrc

**Herváth István:** Török a parlagon